AnimParadise
Translators Association
Translator:
Willeke4439
Cleaner:
Crown Clown
Typesetter:
Anita-78
Quality Control:
Homeoff

HANA TO YUME
COMICS SPECIAL

Kanechika Junko
Original Story: Midorikawa Yuki

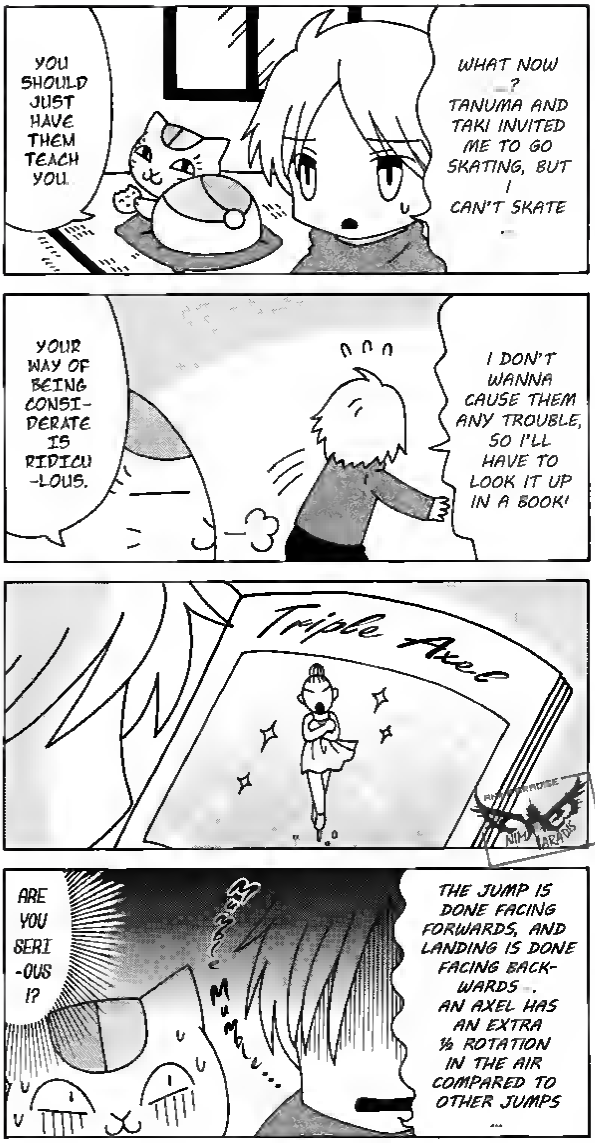
The Cat Goes Nyanto Sensei!

Hakusensha

ANIMPARADISE

There Goes Nyanko-Sensei!

Chapter 2

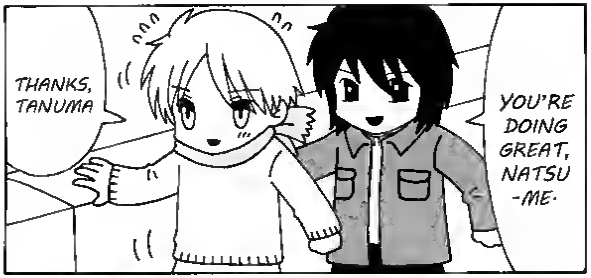

WHAT NOW...?
TANUMA AND TAKI INVITED ME TO GO SKATING, BUT I CAN'T SKATE...
YOU SHOULD JUST HAVE THEM TEACH YOU.
I DON'T WANNA CAUSE THEM ANY TROUBLE, SO I'LL HAVE TO LOOK IT UP IN A BOOK!
YOUR WAY OF BEING CONSI-DERATE IS RIDICU-LOUS.
Triple Axel
THE JUMP IS DONE FACING FORWARDS, AND LANDING IS DONE FACING BACK-WARDS. AN AXEL HAS AN EXTRA ½ ROTATION IN THE AIR COMPARED TO OTHER JUMPS...
ARE YOU SERI-OUS!?

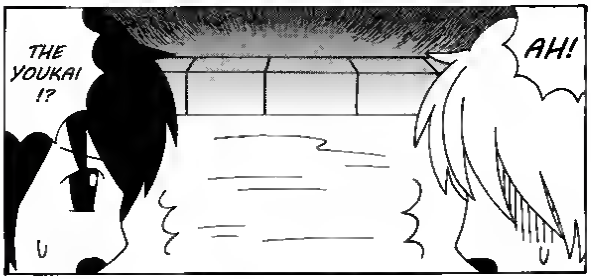
SHIGERU -SAN
TAKASHI, IF YOU'RE GOING ICE-SKATING, YOU SHOULD WEAR CLOTHES THAT REGULATE YOUR BODY TEMPERA -TURE.
REA -LLY !?
SKATING MAY MAKE YOU FEEL SURPRI- SINGLY HOT.
THE KEY POINT IS TO UNDO UP TO FOUR OF THEM!
YOU SHOULD WEAR A BUTTON-UP SHIRT, SO YOU CAN UNDO THE BUTTONS WHEN YOU GET HOT.
SO SKATING MAKES YOU THAT HOT ...
THAT WAY YOUR SEXINESS IS SURE TO DRAW ALL THE ATTENTION FROM THE GIRLS AT THE RINK TAKASHI!

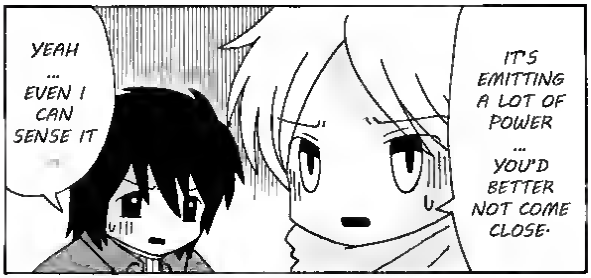
THEY'RE AT THE SKATING RINK
AH!
IS IT A YOUKAI !?
YEAH ... BUT IT'S ALRIGHT; IT SEEMS TO BE JUST WATCHING. LET'S GO.
OKAY ...
NATSU-ME-KUN IS ACTING WEIRD!
NATSU-ME! THE YOUKAI MUST BE BOTHER-ING HIM!
YOU LOOK LIKE A NEW-BORN BABY HORSE!
SORRY
IT'S NOT THE YOUK-AI'S FAULT.
Wobble
Wobble
Trembl
Trembl

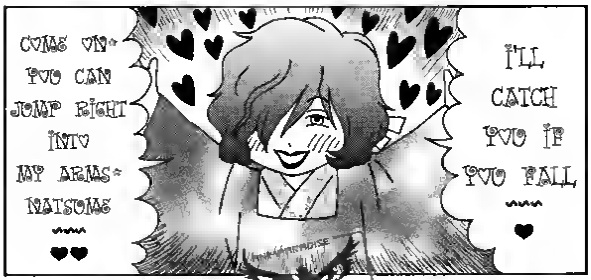
Gasp
NYANKO -SENSEI!
GEEZ, WHAT A BOTHER -SOME GUY ...
Thanks, Tarama
Natsume, I'll teach you how to skate!
THAT'D BE SO MUCH FUN ...
IF I COULD SKATE TOGETHER WITH NYANKO -SENSEI ...
HE'LL SAVE ME LIKE A KNIGHT IN SHINING ARMOR.
AND IF I'M IN TROU -BLE,
SLIP!
DON'T SWOON !!
Splash
3 3

Zz Zz


THANKS, TANUMA
YOU'RE DOING GREAT, NATSU-ME.


THE YOUKAI!?
AH!


YEAH... EVEN I CAN SENSE IT
IT'S EMITTING A LOT OF POWER... YOU'D BETTER NOT COME CLOSE.


COME ON. YOU CAN JUMP RIGHT INTO MY ARMS. NATSUME
I'LL CATCH YOU IF YOU FALL
NIMA HARADA

ANIMEPARADISE
KIMI PARADIS
NATSUME, DID YOU KNOW? THE KOTATSU IS WARM ~
YES, I'M AWARE.
IF YOU PUT CLOTHES INSIDE THE KOTATSU THEY GET COMFY AND WARM TOO ~
WHAT'S WITH THE SCARF?
Snuggle Snuggle
SOMEONE LEFT IT IN THE KOTATSU, SO I BORROWED IT ~
GET BACK! TOUKO WILL GET MAD IF YOU RUN OFF WITH HER CLOTHES!!
NYANGORO YOU LIKE MY LONG JOHNS?
HA HA HA
SLAM!

FLUFFY -SENSEI ...!
Squeeeee
C-CAN'T BREATHE ...
I MADE SOME WARM WINTER GOODS, SO I CAN ALWAYS BE TOGETHER WITH NYANKO-SENSEI!
IT TURNED OUT SO CUTE, LOOK ♥
IS IT A KNIT CAP ..?
A SCARF ...?
A SEAT CUSHION ♥
GYAAA
MY BEAU-TIFUL FACE !!

NATORI-SAN IS AN ACTOR, BUT HE'S SECRETLY ALSO AN EXORCIST.
SORRY FOR BEING SO FABU-LOUS.
YOU'RE LOOKING PARTICU-LARLY SHINY TODAY, NATORI-SAN.
Sparkle
Sparkle
Rubbe
HIHI ... THAT'S BECAU-SE OF ...
STATIC ELECTRI-CITY!
Sizzle
Sizzle
Sizzle
IS THAT SO ...

YOUKAI HAVE BEEN AFTER THE RIGHT EYE OF THE MATOBA CLAN'S LEADER FOR GENERATIONS.
BUT I DON'T MIND BEING HATED OR ATTA-CKED,
IF IT MEANS I CAN USE STRONG YOUKAI AS SERVANTS.
THAT MASK ... ARE THEY AFTER SOMETHING ELSE TOO?
YES, IT'S ALWAYS TRYING TO GET ME ...
THE INFLUEN-ZA VIRUS ...
Cough Cough
IT WAS JUST A NORMAL MASK !!

Valentine's Day at the Fujiwara's

SHIGERU -SAN, THERE'S SOMETHING IN YOUR POCKET.
HM?
CHOCO -LATE ..
OH YEAH, THE GIRLS AT WORK GAVE IT TO ME DURING LUNCH BREAK.
TODAY IT SEEMS TO BE VALENTINE'S DAY, THE DAY OF CONFESSIONS OF LOVE ...
Heh
BUT I LOVE YOU THE MOST OF ALL, TOUKO
SHIGE -RU -SAN
THIS IS JUST OUT OF OBLIGA -TION ...
EH?

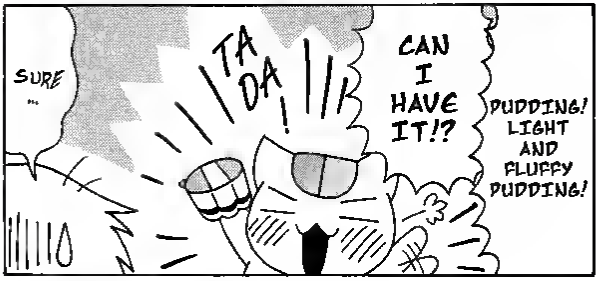
Translator's Note: Giri chocolate is a cheap type of chocolate women give to males at workplaces and others for whom they have no romantic attachment.

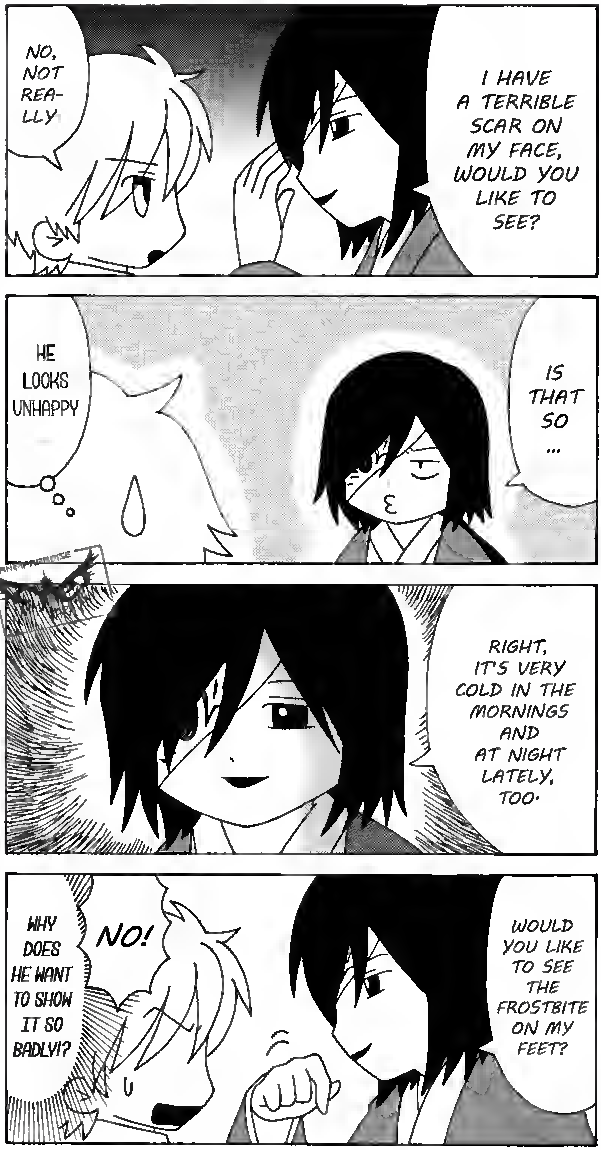
Huff
Huff
CALM DOWN, SENSEI!
YOU BRAT, HOW DARE YOU ...
I ALWAYS GET WHAT I WANT.
IT'S ONLY NATU-RAL.
THE STRONG RULE OVER EVERY-THING ...
NOM NOM
YOU BASTARD !!
BUT THAT DOESN'T MEAN YOU CAN BUY ALL OF NANATSUJIYA'S LIMITED EDITION STRAWBERRY RICE CAKES !!
Strawberry Cakes

THANK YOU ...
YOUR FEVER HAS GONE DOWN QUITE A BIT. IT'S BETTER IF YOU EAT SOMETHING, SO I'LL LEAVE YOU SOME LIGHT FOOD.

HM?
HOW WEAK CAN YOU BE ...?

WHAT'S WRONG, SENSEI?
NATSUME, IT'S AMAZING! WAKE UP !!


SURE ...
TA DA !
CAN I HAVE IT!?
PUDDING! LIGHT AND FLUFFY PUDDING!


I HAVE A TERRIBLE SCAR ON MY FACE, WOULD YOU LIKE TO SEE?
NO, NOT REA-LLY
IS THAT SO ...
HE LOOKS UNHAPPY
RIGHT, IT'S VERY COLD IN THE MORNINGS AND AT NIGHT LATELY, TOO.
WOULD YOU LIKE TO SEE THE FROSTBITE ON MY FEET?
NO!
WHY DOES HE WANT TO SHOW IT SO BADLY!?

I WANTED TO BE WITH NATSUME FOREVER, BUT IT SEEMS LIKE WE CAN'T ...
THANK YOU VERY MUCH FOR EVERYTHING
I HAD LOTS OF FUN THIS WINTER
WHAT'S WRONG, LITTLE FOX?
I'M SICK ...
WHERE DOES IT HURT? CAN YOU SHOW ME?
MY PALMS HAVE TURNED AZZ YEZZOW! WHAT SHOULD I DO!?
This is so good!
I love tanger-ines
OH, THAT'S JUST BECAUSE YOU ATE TOO MANY TANGER-INES

HE'S LIVING AMONGST HUMANS RIGHT NOW.
KAI IS A YOUKAI WHO CAN PRETEND TO BE HUMAN.
SO THESE ARE COOKI -ES!? I'VE NEVER HAD THEM!
TAKI MADE COOKIES FOR YOU.
JUST LIKE ...
THEY ARE SO GOOD!
WHERE DID YOU LEARN THAT EXPRESS -ION?
A CRISPY TREASU-RE BOX!

AnimParadise Translators Association

Join us and spread the happiness.

We are recruiting:

Japanese Translators, Cleaners $ Typesetters

Visit us at:

www.facebook.com/groups/APTA.Scanlation/

APTA

Anime Project Team Asia

APTA is a non-profit scanlation group bringing you high-quality manga. All of our releases are labours of love for the manga fan community, intended to make available titles that would be otherwise unattainable. We strongly encourage readers to buy the U.S. releases in order to support the mangaka. Please also remember that these scanlations are intended for private use only. We can also provide cleaned raw manga for other language scanlation groups.

Visit us at:

WWW.FACEBOOK.COM/GROUPS/APTA.SCANLATION/